

ACCIÓN URGENTE

DETENIDO EN MARRUECOS ACTIVISTA DE LOS DERECHOS HUMANOS

El 5 de abril, las autoridades marroquíes detuvieron a Zine El Abidine Erradi a su llegada al aeropuerto de Agadir procedente de Francia. Es un defensor de los derechos humanos a quien se ha reconocido la condición de refugiado en Francia y que había viajado a Marruecos con carácter excepcional tras proporcionarle las autoridades francesas un documento por el que se le permitía hacer el viaje sin perder la condición de refugiado en Francia.

El 5 de abril, las autoridades marroquíes detuvieron a Zine El Abidine Erradi, activista de los derechos humanos de Sidi Ifni, Marruecos, a su llegada al aeropuerto de Agadir-Al Massira de Marruecos procedente de Francia, donde goza de la condición de refugiado. Tras su detención lo trasladaron a una comisaría de policía de Sidi Ifni. El 6 de abril, el fiscal del Tribunal de Apelación de Agadir confirmó su detención con arreglo a una orden que este mismo tribunal había dictado contra él *in absentia* en diciembre de 2014. Ahora se encuentra recluido en la Prisión Local de Ait Melloul, cerca de Agadir y a 160 kilómetros de Sidi Ifni, ciudad del suroeste del país donde vive su familia. Según ésta, estuvo durmiendo sobre una placa en una celda compartida con otros 17 detenidos hasta el 24 de mayo, cuando se le proporcionó un colchón. Zine El Abidine Erradi estuvo en huelga del hambre del 9 al 19 de abril como protesta por su detención arbitraria. Durante ese tiempo tuvo que ser hospitalizado dos veces.

En 2011 fue condenado a un año de prisión y al pago de una multa de 5.000 dirhams (alrededor de 522 dólares estadounidenses) por su participación en la protesta pública del movimiento 20 de Febrero en Sidi Ifni, tras haberse presentado contra él cargos falsos, como violencia e insultos contra agentes públicos y destrucción de bienes públicos. No ha cumplido la condena, y las autoridades no dictaron la orden de detención hasta 2014. Zine El Abidine Erradi huyó de Marruecos en 2015 para solicitar asilo en Europa porque temía sufrir persecución por su trabajo de derechos humanos. En julio de 2017 le concedieron la condición de refugiado y 10 años de residencia en Francia. El 5 de abril viajó a Marruecos con carácter excepcional para ver a su familia tras la muerte de su padre, gracias a un documento de viaje que le habían proporcionado las autoridades francesas el 27 de marzo y que le permitía ir a Marruecos sin perder la condición de refugiado en Francia.

Zine El Abidine Erradi ya había sido encarcelado por motivos políticos con anterioridad en Marruecos. Es miembro fundador de la asociación Memoria y Derechos de Ifni, de Sidi Ifni, y miembro de la Asociación Marroquí de Derechos Humanos en París. Antes de marcharse de Marruecos había sido detenido dos veces y procesado en tres ocasiones por su trabajo de defensa de los derechos humanos.

Escriban inmediatamente en árabe, en francés o en su propio idioma, instando a las autoridades marroquíes a:

- retirar todos los cargos contra Zine El Abidine Erradi y dejarlo en libertad de inmediato y sin condiciones, pues está recluido únicamente por su trabajo pacífico de defensa de los derechos humanos;
- garantizar que, hasta que sea puesto en libertad, tiene acceso a un profesional de la salud independiente que le preste atención médica de conformidad con la ética médica, incluidos los principios de confidencialidad, autonomía y consentimiento informado;
- garantizar su regreso en condiciones de seguridad a Francia.

ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 4 DE JULIO DE 2018 A:

Director General para la Administración Penitenciaria y la Reinserción
 Director of General Administration for Prison Administration and Reinsertion
 Mohamed Saleh Tamek
 Angle Avenue Arar et rue El-Jouz
 Hay El Riyad, Rabat, Marruecos
 Fax: + 212 5 37 71 26 19
Tratamiento: Señor / Dear Sir

Ministro de Justicia
 Minister of Justice
 Mohammed Aujjar
 Ministry of Justice and Liberties
 Place El Mamounia – BP 1015
 Rabat, Marruecos
 Fax: + 212 5 37 72 13 737
 Twitter: @MincomMa
Tratamiento: Excelencia / Your Excellency

Y copias a:

Ministro de Estado para los Derechos Humanos
 Minister of State for Human Rights
 Mustapha Ramid
 Inter-ministerial Delegation for Human Rights
 Avenue Ibn Sina et rue Oued El Makhazine, Agdal, Rabat
 Fax: +212 5 37 67 11 55
 Correo-e: contact@didh.gov.ma
 Twitter: @didh_mar

Envíen también copia a la representación diplomática de Marruecos acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

DETENIDO EN MARRUECOS ACTIVISTA DE LOS DERECHOS HUMANOS

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Zine El Abidine Erradi es miembro del destacado grupo de derechos humanos Asociación Marroquí de Derechos Humanos (Association marocaine des droits humains, AMDH) en París y cofundador de la AMDH en Sidi Ifni, así como miembro fundador de la asociación Memoria y Derechos de Ifni, de Sidi Ifni, que un tribunal marroquí disolvió en 2015 alegando en parte que era una amenaza para la “integridad territorial” de Marruecos al reivindicar los derechos y la especificidad cultural de la población de Sidi Ifni. En 2011 participó en acciones de solidaridad con el movimiento 20 de Febrero, que pedía reformas en Marruecos, inspirado por movimientos similares en pro del cambio en la región. Las acciones fueron en su mayoría pacíficas.

Zine El Abidine Erradi había sido detenido anteriormente en dos ocasiones en Marruecos y tenía abiertas tres causas distintas por su trabajo de defensa de los derechos humanos.

En 2009, tras su detención en Sidi Ifni en 2008, el Tribunal de Apelación de Agadir lo condenó a un año y medio de prisión, pena que cumplió en su totalidad, y a seis meses de prisión condicional por su participación en el movimiento popular de Sidi Ifni con arreglo a cargos como “manifestación violenta y no autorizada”, “desobediencia civil” e “insultos a una autoridad del gobierno”.

En octubre de 2012 fue detenido otra vez, sólo unos días después de mantener una reunión con el relator especial de la ONU sobre la cuestión de la tortura, Juan Méndez, en El Aaiún y tras haber participado en una manifestación pacífica en demanda de trabajo en el puerto de Sidi Ifni. Denunció que había sido sometido a malos tratos bajo custodia policial y coaccionado para que firmara el informe del interrogatorio sin haberlo leído.

Posteriormente, el Tribunal de Primera Instancia de Tiznit lo declaró culpable de varios cargos —entre ellos los de participar en una manifestación no autorizada y obstruir una vía pública durante una protesta anterior— y lo condenó a 10 meses de prisión, reducidos en apelación a 6, que cumplió en su totalidad. A finales de 2015, el Tribunal de Casación rechazó su recurso y restableció la condena de prisión inicial.

En una causa distinta de 2011, fue acusado de protestas violentas en relación con las manifestaciones de Sidi Ifni y condenado a un año de prisión y al pago de 5.000 dirhams (alrededor de 522 dólares estadounidenses) de multa por cargos falsos, como violencia e insultos contra agentes públicos y destrucción de bienes públicos. En diciembre de 2014 se dictó una orden de detención contra él *in absentia*, que se ejecutó el 5 de abril de 2018 a su regreso a Marruecos.

Este mismo año Zine El Abidine solicitó a las autoridades francesas que le permitieran viajar a Marruecos sin retirarle la condición de refugiado en Francia a fin de visitar a su familia, tras la muerte de su padre unas semanas antes. El 27 de marzo, la prefectura francesa emitió un documento de viaje que le permitía viajar a Marruecos durante tres meses. Sin embargo, el documento no garantiza su seguridad en Marruecos. Para más información, véase *La sombra de la impunidad: tortura en Marruecos y Sáhara Occidental*, informe en el que Zine El Abidine Erradi contó su caso (<https://www.amnesty.org/es/documents/mde29/001/2015/es/>).

Nombre: Zine El Abidine Erradi

Sexo: Hombre

AU: 76/18 Índice: MDE 29/8256/2018 Fecha de emisión: 23 de mayo de 2018